

<b>Zeitschrift:</b>	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
<b>Herausgeber:</b>	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
<b>Band:</b>	- (1977)
<b>Heft:</b>	1733
<b>Artikel:</b>	Erfolgreicher Schweizer in Windsor
<b>Autor:</b>	Feitknecht, Thomas
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-691368">https://doi.org/10.5169/seals-691368</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

gewittert. Sie steigt hinauf und sieht in den Spiegel.

"Das ist also die alte Hexe", sagt sie, "hinter der dieser Lump her ist!"

\* \* \*

Der Gast: "Bringen Sie mir eine Portion gebratene Ente."

Der Wirt: "Es tut mir leid, aber wir haben keine Ente. Und wie wär's mit einem schönen Stück Brathuhn?"

Der Gast: "Nein, Ente oder gar nichts!"

Worauf der Wirt in die Küche ruft: "Billy, schneid von dem Brathuhn eine Portion Ente ab!"

\* \* \*

Der Chef zu seinem Buchhalter:

"Ich weiss sehr gut, dass Sie mit dem, was Sie bei mir verdienen, nicht heiraten können. Aber geben Sie acht! Eines Tages werden Sie mir dafür dankbar sein."

\* \* \*

In einer französischen Zeitung des Jahres 1895 waren irgendwie zwei Berichte durcheinandergeraten, und so las das überraschte Publikum:

"In der Marienkirche wurde gestern die Trauung von Monsieur de M. und Mademoiselle de R. gefeiert. Die beiden Taugenichtse wurden sogleich auf das Kommissariat gebracht, wo man ihnen reichlich Zeit lassen wird, über die Albernheit ihres schlechten Scherzes nachzudenken."

# SCHWEIZ: BURGER SIND GEGEN DEN ABRISS DER ENGLISCHEN KIRCHE

W. D. Davos

Vor achtzig, neunzig Jahren wurden in allen grösseren Schweizer Fremdenorten für die englischen Gäste eigene Kirchen gebaut, die sich durchweg besser in die Landschaft einfügten als die ebenfalls nach englischem Geschmack erbauten Grandhotels, die eher an die Bankgebäude der Londoner City gemahnten. Die englische Kirche in Pontresina wurde inzwischen als überflüssig eingeschätzt und abgerissen, die in Zermatt besteht zwar noch, aber die auf der benachbarten Riffelalp verfällt. Hoch schlagen die Wogen der

Erregung nun in Davos, wo die englische Kirche abgerissen und durch ein modernes Appartementhaus ersetzt werden soll. Alte und junge Davoser Bürger gründeten eine Bürgerinitiative zur Rettung der als Baudenkmal deklarierten Kirche. Unterschriftenaktionen brachten rasch längere Listen zusammen. Die Bürger von Davos appellieren an die Verantwortlichen in England, für die Erhaltung von "St. Luke" zu sorgen, ein Verein der Inneren Mission sei bereit, die Kirche zu erwerben.

Courtesy  
"Die Welt"

## ERFOLGREICHER SCHWEIZER IN WINDSOR

Den 7. Platz unter 14 Gespannen belegte an der Royal Windsor Horse Show der als einziger Schweizer gestartete Berner Werner H. Stuber.

Der von Stuber geführte Vierspänner schnitt vor allem beim Marathon über 31,882 km vorzüglich ab und plazierte sich dort im 3. Rang nach Prinz Philip von Edinburgh und dem letztjährigen Sieger E. B. Jung aus

Deutschland. Stuber, der zum erstenmal an der Konkurrenz in Windsor teilnahm, fiel dann aber im Hindernisfahren etwas zurück.

Das zweite gemeldete Schweizer Gespann von H. Koch hatte seine Bewerbung zurückgezogen.

Gesamtklassement: 1. E. B. Jung (Deutschland) 41,5 Punkte, 2. Prinz Philip von Edinburgh 87 Punkte, 3. E. P. Greisen (Dänemark) 141 Punkte, 7. W. H. Stuber (Svizzera) 165, 5 Punkte.

Thomas Feitknecht

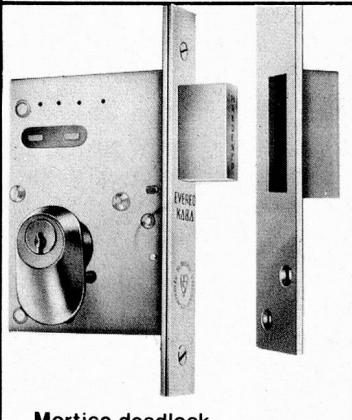
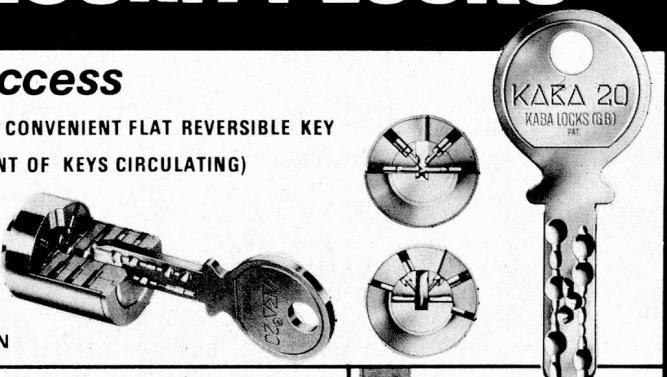
# KABA 20 SECURITY LOCKS

## For controlled access

- OVER 100 MILLION DIFFERS ● PERSONAL KEY REGISTRATION ● CONVENIENT FLAT REVERSIBLE KEY
- MORE FLEXIBILITY FOR LOCKING SYSTEMS (REDUCES AMOUNT OF KEYS CIRCULATING)

### THE SAME KEY DIMENSIONS ARE RETAINED TO OPERATE

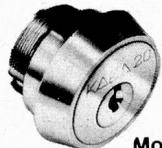
- MORTICE DEADLOCKS (B.S. 3621)
- TWO-BOLT MORTICE LOCKS
- RIM LATCHES
- PADLOCKS
- CUPBOARD LOCKS
- KNOBSETS
- CAM LOCKS
- KEY SWITCHES
- SPECIAL DESIGN LOCKS TO CUSTOMERS SPECIFICATION



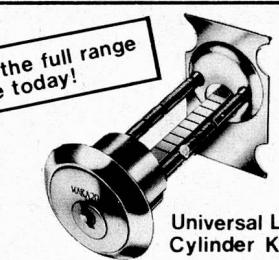
Mortice deadlock to B.S. 3621



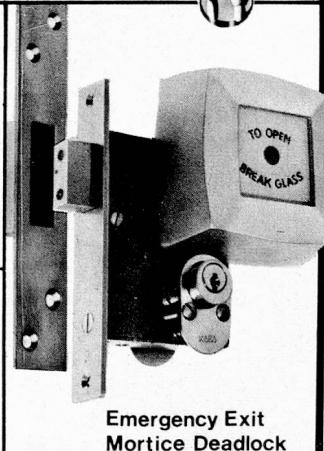
For full detail of the full range write or phone today!



KV07XS Mortice Cylinder



Universal Latch Cylinder KV06



Emergency Exit Mortice Deadlock

**KABA LOCKS LTD.**

7, Riverdene Industrial Estate, Molesey Road, Hersham, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 4RG, England.  
Tel. Walton-on-Thames 41866 Telex: 928243